朝鮮日報

朝刊 本紙朝夕刊十頁

發行兼編輯人 方應謨 印刷人 [illegible]

株式會社朝鮮日報社 京城府太平通一丁目六一 [illegible]

社說

學制改革說
朝鮮人의特殊性

一

五日 文部省議에서는 中學校制度 改革에 對하야 討議한 結果 中學校의 修業年限을 五年으로부터 四年으로 短縮시켜 原則으로 上級學校의 準備學校로하되 卒業後、社會에 나설사람을爲하야는 補習科一年을 두며、敎科目도 一、二學年은 劃一的으로하나三、四學年부터는 上級學校에 가라는 사람과 社會에 나갈 사람과를 區別하야 取하게하기로 決定하얏다 한다。그뿐아니라 오는 十日부터는 專門大學制度에 對해서도 討議、決定하리라하는바 아즉 決定的 事實은 모르나 高等學校는 廢止하고 大學에 豫科를 두는바 大學、豫科를 通하야四年 乃至 五年으로 短縮하고 따로 硏究科로서 一年 乃至 二年의 大學院을두리라한다。그러므로 萬一 이文部省案이 議會를 通過한다면 從來 中學校로부터 大學까지 十年乃至 十一年(醫科)을 要하든것을 今後는 八年 乃至 九年밧게要하지안케되고、從來에學制가 劃一主義이엇든것이 複合的으로 되게된다。이러한學制改革에對한 論議는 벌서부터 잇섯고 또 成案에 着手한바도 잇섯거니와 이런 學制改革의 論이 擡頭하게되는것은 一理가잇다 안흘수업다。

二

첫재 年限의 問題니 現在日本의 學制에 依하면 小學六年、中學 五年、高等學校三年、大學三年 乃至 四年(醫學)으로 十七年 乃至 十八年이다。中學四年修了者로도 高等學校 受驗資格이 잇스므로 十六年 乃至 十七年이되나實際는 十七年 乃至十八年을要하는것이 事實이다。그러므로 八歲에 小學校에 入學하야順調로 卒業한다 하드래도 二十五歲 乃至 二十六歲에 大學을 卒業한다。萬一 中途에 身病、其他 關係로 休學이잇다면 三十가까워야 겨우大學을 나온다。敎育의 目的이學問을 爲한것만이라하면 모르지만 敎育이、實際生活에 必須한것을 學得케함에잇다면三十가까히까지 父兄의學資를消費하며實社會에서 떠러지게하는것은생각할 問題다。

三

둘재 敎育의 劃一主義니從來 日本의學制는 高等學校부터 文理科가 갈리고 大學에가서 또 細分이 되지만 中學까지 劃一敎育을 시키고이고 또 高等學校、大學서도同一科內에서는 一律的으로 敎授하는바 이것에도 考慮할바잇다고 잇는다。中學生으로卒業後 上級校에 進할 사람과 直接 社會에 나갈 사람과는 區別이 잇서야될것은말할것도업지만 가튼 大學을나오드래도 學者、外交家가 될사람과 銀行員、會社員、行政官、司法官、辯護士、新聞記者될사람에게는 自然區別이잇서야할것이다 學者、外交家、外報記者에게는 外國語가 必要하지만、銀行員、會社員、行政官、司法官에게는外國語가 그다지 必要치안타。그러므로 中學校、高等學校、大學에서 外國語時間을 短縮하야 中學校、高等學校의 年限을 減縮하고、理科에 잇서서는 中學校三年부터 上級校志願者와 社會進出者를 區別할지며、高等學校大學에서는 가튼 科에서는同一敎授를하나 卒業後 學者나 外交官、外報記者될 사람에게는特히 外國語를 가라치도록해야 할것이다。實際는 이것을 證明하는것이다。

四

勿論 이것은 日本內地에限해서하는 말이다。大學卒業生의 一、二%가 겨우外國語를必要로하고 爾後 九十八、九%는 그다지 外國語를 必要치 안는 日本內地人에 잇서서는 外國語를 不必要로하고 年限을짤게합이 學制上 原則일 것이다。그러나 朝鮮가티 모든 文化가 떠러저서 外來文化를吸收할 必要에 잇고도 外國語를 적게 理解하는 現實에 잇서서는 事情이 다르다。우리는 만은 學者、만은 外交家、만은 國際的記者가 必要하다 만은 國際經濟的으로 困乏한 朝鮮이라할지라도 先進日本內地社會에서 外國語가 不必要한것과、後進朝鮮社會에서 外國語가 必要하다는것과는 區別해야할지니 日本內地의 學制와 朝鮮의 學制가 區別되어야하겟다는것도 當然한 論理이다

五

그러면 어떤가。吾人의 主張은 朝鮮人의 理想的學制는 中學을 짧게한다면 첫재 中學 高等學校間에 年限을 짧게하며 朝鮮人에게 그다지 實際生活과 가깝지안흔 漢文과 日本古文과日本歷史의 時間을 縮少할것이다。그리고 小學校에서는 年限은 그대로 두되 朝鮮語를 國語로하야 時間 數爻를 늘우고 現在 國語로 되어잇는 日本語 時間을 減縮할것이나 그러드래도 日本語를理解하는데 不足은업을것이다。그러면 現在學制의 年限보다 一、二年 減縮하고도 大學을卒業後 外國語를 더 理解할 能力이 만아지고 따라 日本文과 外國文과의 書籍을 愛讀할수잇스므로 文化進步上 一層 有利할것이다。

閣議서決定한原案 陸軍、固執할方針
憲兵司令官警務部長兼任問題
機構問題益益重大化

【電通東京電話】自熱化한關東憲兵司令官의警務部長兼任問題에 關하야 陸軍省에서는憲兵司令官의 警務部長兼任은在滿機構의 統一强化를目的한三位一體制度의 二位一體에의改正과 同趣旨目的에基한것으로서 이兼任이 實現되지못하면二位一體制의 重要한一部門이破綻되야 二位一體制그것에重大한缺陷을 齎來케된다 그리고憲兵司令官의兼任은 單只警務上의新方針統一을目的하는데不過하고 其他는一切現狀대로繼續할터로서 往年의所謂憲兵制度와는 根本的으로그趣旨를달리하는것이라는 見解를 固持하야어데까지든지 閣議決定 原案을 固守할決心이다 拓務當局의陸相에對한 反對陳情에對하여도 이決意를披瀝하고그眞情은聽取할程度에끗칠 意向인듯십다 現地警察官의行動에對한處置에關하야는 關東軍에서愼重한態度로 硏究中이든바이미이에對한萬全策도完成된模樣이다

拓務省首腦部에 對하야考究를約束하엿다 岡田首相은 河田書記官長 金森法制局長等에命令하야그對策에 關하야考究케하엿는데 이것은政府로서現地의反對理由及 同改革案에依한利害關係를 잘聽取한結果現地의主張에도理由가 잇다고認定하고 充分硏究한다는 것이다 그러나 硏究라는것은 前回의閣議에서 決定한 警務部長을憲兵司令官이 兼任할것을 修正하는것을意味함은 아니라고한다

陸軍、原案固執하면 首相은窮境陷入
紛糾依然繼續豫想

【東京電話聯合】在滿機構의 改革問題에 關한現地의反對가 猛烈한까닭에 政府는八日拓務省首腦部로부터 現地의實情을 詳細聽取하고「現地의實情은잘 諒解하엿스나 더考究하겟다」는고

그러나情勢는 現地의說明을 들은岡田首相을相當히 感動식혀 政府로서는陸相이承認한閣議決定을變更하야關東廳의公氣를어떠케緩和하야 在滿機構改革問題를圓滿히解決코저하는模樣으로岡田首相은九日閣議前에林陸相과會見하야 그前後措置協議를行할것으로보인다 그러나 此際陸相이 閣議決定變更에反對하면 岡田首相은拓務省에對하야 考究를約束한關係上兩省의中間에끼여 苦境에설것으로 問題는相當히複雜重大化할模樣이다

寫眞說明 罷業員百萬에達하야 全米를震動케하든 米國紡織工業總罷業騷動은 아즉도 우리의記憶에 새롭거니와 紡織工業에 從業하는 職工의 大部分은 婦女들이다 寫眞은 雇主側의 頑强한 態度에 對抗하야 最後까지 目的貫徹을爲하야 싸우자는決議를 굿게하고나오는 紡織職工들이다

首相은認識不足 認識更新에努力
在滿機構問題에對한拓省對策
政府處置如何가注目

閣議決定變更은 重大責任問題

【東京電話聯合】岡田首相은 在滿機構改革에關하야拓務省側에考究할旨의 言質을주게되엿다 이는陸軍이 同意하면 閣議決定을變更하야 在滿機構警務部長을憲兵司令官이 兼任할것을中止식힐意思가 잇는것을明確히한것으로보인다 이閣議決定變更이라는것은 政府로서非常히重大한 政治的責任 重要하는것으로 從來閣議決定을變更한것은 岡田內閣에서 減俸問題가 地方官吏의 反對로撤回決定을變更한 例가잇는程度로非常히例가적은것이다

【電通東京電話】關東廳警察官의行政機構改革問題에 對하야 마침내深刻化하는反對氣勢와悲壯한決意에同情한 拓務省全員은 六、七兩日에會議한結果關東廳側의主張을 全面的으로支持하게되여 現地視察로부터歸東한 八田、森東兩課長은八日午前岡田首相을 午後에는林陸相을各其訪問하고 觀察한結果과現地側의熱意잇는 要望을申達하엿는대 其前에坪上拓務次官은 岡田首相을官邸에訪問하고河田翰長、金森法制局長官立會下에 七日滿留郵便으로서送達한 在滿機構調整에關한具申書의趣旨를說明하고諒解를求하는一方生駒管理局長은八田森東兩課長을 招致하고 現地實狀에則한解決案作成上 具體的意見을 交換하엿다 元來拓務省은 激化된 關東廳職員을鎭撫하는데、關하여도 制度上責任이잇고 그러타고해서 姑息手段은 이미 絶望狀態에잇는데鑑하야 內閣의認識更新에기다릴수밧게업는 狀態에處하여 잇슴으로이點에 全力을傾倒할決意이다 그러나 今日까지에拓務首腦部에入한 情報에依하면 岡田首相은 不幸히認識不足의觀이잇고 軍部도 자칫하면 岡田首相과 同樣의認識을갓게되엿고 겨우 關東廳이 最近에이르러憂慮하기始作한데 不過하는事情임으로 今後政府가如何한 處置를取할는지 極히 注目되여잇는바이다

顧祝同氏 東路軍總指揮
西南派攻擊力說

【電通東京電話】某處着情報에依하면 別項과가티 中央軍과 西南政府軍과의 正面衝突危機는 刻刻으로 切迫되야 政府는 繼續大軍을 南下식히는中인데 一方東路軍 總司令蔣鼎文氏는福建共產軍討伐失敗責任을지고 北路軍總司令에左遷되고顧祝同氏가東路軍總指揮에任命되엿는데 顧祝同氏은東路軍各師長을集合하고 共產軍及西南派에對하야 積極的行動을開始할必要가잇다는旨를 力說하엿다고한다

카타로니아共和國 成立에서潰滅까지

【바르셀로나七日發聯合】마드리드政府軍의奔較업는猛襲에西班牙聯邦카타로니아共和國은 一日에潰滅되고 戰亂의巷으로化하엿든바르셀로나市도 漸次鎭靜되고잇다。政府軍은街上巡邏와叛軍의殘黨逮捕를 繼續하고잇는데 街上에武器彈藥積載한추럭이到處에 散在하여잇다 政府軍은 추럭處置와武器彈藥沒收에努力하고잇다 內閣新聞經過에對하야 其後에어든情報에依하면 카타로니아共和國의獨立宣言과同時에 바르셀로나駐屯第四司令官메도름將軍은六日深更에 最後通牒을發하엿든데 獨立側은이降伏要求를一蹴하엿슴으로 바데드將軍은直時戰時狀態를宣言하고繼續하야第四師의 小銃隊로서 獨立派의執政府評議會議事堂의 攻擊命令을下하엿다 攻擊을繼續한지三十分後 바데드將軍은 第二次의最後通牒을發하야 再次降伏을勸告하엿스나 獨立派는依然屈伏을不肯하엿슴으로 第四師團兵隊의出動을命하야 野砲의砲列을敷하고 議事堂의砲擊을斷行한結果 大統領콤파니스氏以下十五名負傷하고 드디여降伏을不得已하게되엿다 大統領以下카타로니아共和國閣僚는直時逮捕되엿는데 逮捕에當하야 콤파니스大統領은「絶好의機會를노친것은 遺憾이다」고嘆息하엿다고傳한다 카타로니아共和國이 이와가티短期間內에潰滅된것은無慮一萬이라고稱하는바르셀로나駐屯第四軍의果敢神速한行動에因하는것이나 大事件에際하야 平素獨立을熱望하고잇든 카타로니아州民特히 社會主義者와 軍部關係者가 意外에도 冷靜한態度를 表示한것은 一般州民이 遺憾으로역이는바이나 大勢가全然不利함에도不拘하고 獨立派의中堅 카타로니아靑年黨은 其當時政府軍과衝突되여 死者二十名 負傷者七十名을내엿다 其他駐屯軍은 叛徒가籠城하엿든建物을砲擊하야 負傷者五十名을내엿다 僅一日에解決되엿스나카타로니아獨立運動의 根據를말하는 市街戰은七日夕刻까지繼續하엿고 市內病院은政府軍과叛徒의 負傷者가輻輳되여七日夜는 異常한空氣가 돌앗는데 間斷업는小銃소래와 負傷者를運搬하는車의 싸이렌소래가 끈힘업시 들렷슬뿐이다 一方 카타로니아獨立內閣이 倒潰되자 首相데루氏는 內務省의露臺에나타나 熱狂된 數萬市民에 對하야 騷擾鎭壓經過를報告하고 카타로니아와 아스트리아 兩州는 完全一兩日中에政府治下로 復歸할것을 述하엿다 그리고 獨立派大統領콤파니스氏와 아자니아前首相의 分離問題에對하여는 西班牙政局에對立되엿든左右兩翼의 抗爭을더욱 激化하는것이라고 보아內閣은 九日會議에會를開會하고 共和國新憲法에依하야 廢止되엿든死刑復活法을上程식히려고野黨인農民黨과 리려오·포프를一派는此를支持하리라고觀測됨으로結局通過하게되리라 觀測된다

湖南懷柔에失敗코 蔣氏最後的決意
何氏將領會議出席拒絶

【電通漢口八日發】來漢한蔣介石氏는西南四川省問題及福建北軍移駐問題를諮問코저將領會議를開催하엿는데 對西南工作上重要人物인湖南省主席何鍵氏는 蔣介石氏의招電에不應하야 將領會議出席을拒否하엿슴으로 中央政府의湖南懷柔策은失敗에歸하야 蔣介石氏도西南派에對한最後的決意를하게되엿다 一方四川省剿共軍에는 四川省出身의 何應欽氏를左遷키로決定하엿다고傳하며 또蔣介石氏는 雙十節까지에 南京에赴할豫定이다

反蔣工作加擔한 蔣鼎文被監禁

【電通上海八日發】廿路軍總司令 蔣鼎文氏는 秘密裏에西南派와 提携하고 反蔣工作을進行하고잇는것이 그部下의密告로 因하야 蔣介石氏의探知한바가되야 蔣鼎文氏는 目下龍巖에서 監禁되엇이判明되엿다

西南派에對한 中央側返電 激憤을더助長

【電通廣東七日發】最者西南派에서 再次發한通電에對한中央側의返電은 中央黨部의名義로四日에西南政務會에到着되엿다는데其內容은 貴方의通電은 受領하엿다 五全大會의開會를기다려 此를大會에送付한다는旨를簡單히告知한것으로 더욱西南派의憤激을昂揚케하고잇다 西南政務會에서는 蕭佛成氏가代表者로右返電에對하야不滿한意見을表하고 自後方針은八日西南執行部、常務會議에서 다시決定하겟다고述하엿다

共產軍에備코저 中央軍續續南下
西南派牽制도目的

【電通東京電話】八日北平某處에達한情報에依하면 南京政府는四川省의共產軍及反蔣氣勢를 高調시키고잇는 西南派에備키爲하야 續續軍隊를南下식히는中이다 十月初부터 河北省에잇든第五十三師及萬福麟麾下의 第百二十九、第百三十兩師는 續續南方에移動하야 湖北省方面으로부터四川省方面에向하야 張學良軍에交代하야 同方面의警備를分擔하고 待機의姿勢를取하고잇다

佛國民總意는 擧國內閣을支持
縣郡會議員改選結果

【巴里八日發聯合】縣會議員郡會議員의 半數改選은七日佛蘭西全國에亙하야 擧行되엿다 選擧를압두고 左派인共產黨及社會黨이 共同戰線을取하고擧國一致內閣打倒를策하야 選擧結果는 擧國一致內閣에對한國民의總意를 反映하는것이라하야注目되든바 七日夕刻現在의開票結果로는 左翼特히社會黨의努力이不振하고 右翼及中間左派가 斷然優勢를보이고잇서 國民의總意는依然 擧國一致內閣을支持하는것으로보인다

政友臨時總務會

【電通東京電話】政友會에서는 八日午後二時本部에臨時總務會를열고 來十一日長崎市에서 開催할第一回地方大會의宣言及 總裁의演說을附議決定한後同五時散會하엿다

勞働爭議調停法 無力暴露
內務省改正키로決定

【電通東京電話】現行勞働爭議調停法은 今回의東京市電爭議强制調停委員會의 不成立으로 마침내其無力을暴露하여改正할必要를 痛感케하엿슴으로內務省社會局에서는 今回의經驗을參酌하야 本格的으로其改正具體案을 立案하기로決定하고成案을엇는대로省議에諮하야來通常議會에提案하기로되엿다

廣東省中山縣에 兵變勃發
縣廳其他機關占領

【電通廣東八日發】廣東省의模範縣인 中山縣의縣兵約一千名은 去五日午前突然兵變을起하야縣政府其他 各機關을襲擊하야 電信電話線을다切斷하고 新任縣長兵所長을捕縛하고 縣廳을占領하얏다

日本貿易躍進과 海外市場의變化
膨脹日本經濟의正體分析

【五】 金洸鎭

金再禁止以來 日本의輸出貿易이 歐米資本主義諸國의依然한不況가운데서 홀로躍進하엿다는事實은 일이指摘한바이다。그러면 日本의新市場은 實際로如何한方面에開拓되엇는가 이것을 一九三〇年의貿易額과一九三三年의貿易額을比較하야 主要國別로보면 다음과가티發展하엿슴을볼수잇다

日本對主要國別輸出額 (單位百萬圓)

	一九三〇年	一九三三年
米國	五〇六	四九二
中華民國	[illegible]	[illegible]
印度	[illegible]	[illegible]
英領印度	[illegible]	[illegible]
英國	[illegible]	[illegible]
埃及及殖民地	[illegible]	[illegible]
海峽植民地	[illegible]	[illegible]
濠洲	[illegible]	[illegible]
佛蘭西	[illegible]	[illegible]
獨逸	[illegible]	[illegible]
其他總額	一、四六九	一、八六一

【備考】大藏省外國貿易月報에依함

右表에 나타난바 注目할만한現象을따저보면 (一) 日本의輸出貿易이 米國及中華民國에잇서서는 急激히減退하엿스나 (二) 그代身에 新市場인英領印度、蘭英印度、埃及、南洋諸植民地에對한進出은 顯著하엿다는것이다。即、米國과中國의舊市場의喪失率보다 新市場에의湧出率이큼으로 現在日本의貿易은全體로躍進을뵈이고잇는것이다。그럼으로 今後日本貿易의消長如何는 이러한「푸라쓰」와「마이나쓰」兩面中어떤편이勝利를하는데 그分岐點이잇게될것이니、여기對한 吟味가若干必要하다。中國市場은 오래前부터衰頹하고잇섯스나特히最近에와서後退의 템포가더욱急차엿섯다。그것은今般의恐慌이重大한原因이되여、中國農民의購買力의減退、쏘베-트運動의進展、天災、土匪橫行、軍閥의誅斂等 여러가지가錯綜하여 거이固定性을갓게되엿다。거기에 滿洲問題를契機로하야 日貨排斥은 一層尖銳化하여젓슴으로 日本商品의對中輸出은逐年減退하고、그反面에英國의對中貿易은 增進하게되엿다 中國의綿製品輸入에對하야보아도 다음과가튼傾向을볼수잇다 (單位千銀弗)

	全輸入	英國에서輸入	日本에서輸入
一九二九年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九三〇年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九三一年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九三二年	[illegible]	[illegible]	[illegible]

英國은「론돈•에코노미스트」誌가「英國으로부터의中國輸出은近年에過히 減退하지아니하엿다。그러나 그것은日本으로부터의 對中輸出이減退하엿기때문이다」라고 評한것과가티 日本의 對中市場은 거의英國에게 奪取되여가는形便이다。그러고 英國은今後中國市場에다가 消費財보담도 生産財의市場을 開拓하라고努力하고잇다。中國市場의販路를喪失한日本은 滿洲及關東州에 新販路를設定하엿다。事實 이方面에의日本商品의躍進은 刮目할만하엿스며、昨年度의輸出增加額은一億六千七百萬圓에達하야 對中輸出의減退三千二百萬圓을 充分히補充하고도 남음이잇섯다 그러나 滿洲及關東州에對한 輸出貿易의增進은 大部分 滿洲國經濟建設을爲한 材料의輸出이 急速度로增加하엿다는것이 主因이 되여잇섯슴으로今後도 그販路가繼續的으로擴大될는지아니될는지는 全혀滿洲의經濟的發展이 期待한바와가티 成就될가안될가에 依據될것이며 또滿洲國의經濟的發展自體는 世界經濟의回復如何에 달려잇다고말할수잇슬것이다。이와가티보면 現在日本의對滿輸出貿易의活況이라는것도 반듯이 將來의指針이 되지못할것은分明하다。다음에 日本의對米國輸出을보면 米國恐慌의 深化와並行하여 急速한 凋落의一路를向하고잇다。即 一九二九年의對米輸出、九億一千四百萬圓이든것이 昨年에와서는四億九千二百萬圓으로 半減하야 日本의海外市場으로써第一位에잇든 米國의重要性은年年이 減退하여젓다。이와가티 二大市場을 喪失한日本은 그것을補充하기爲하야、처음에英領印度市場을襲擊하엿고 그다음엔蘭領印度에侵入하엿다。그러고此等東洋市場은 南米、中米、滿洲、亞弗利加等新市場의開拓과 아울러 將來에잇서서의日本의輸出市場으로 重要한地位를占領하리라는印象을맛기되엿다。

人事·集會

▲宇垣總督 九日夕咸北視察次出發、十五日頃歸任豫定

▲今井田政務總監 九日午後九時四十五分東京驛發列車로歸任豫定

▲谷務縣吉氏(日本郵船社長)은八日午後五時入京朝鮮호텔에

▲許暻氏(大英聖書公會朝鮮支部總務)同會神戶支部로 榮轉 九日午後零時三十分京城驛發赴任

夕刊後의市況(八日)

大阪短期氣配 [illegible]

講習者十五萬의 井上通信英語學校에 秋季부터加入하라!!

待望의新學期는왓다 十月一日開講

國際電話開通하다

아조이秋季부터는구라도海洋을건너서日出로通話하게되얏다。世界를風靡하는商業日本의觸手完成되야、日本의世界進出에다시금拍車를加하게되얏소

(寫眞 = 遞信省自慢의포스타ー)

본저英語를!!

夥多한商品이(日本製)의大旆를振翳하고全世界의市場을市場하는今日、世界語「英語」는社會人의常識이오 또는立身의第一資格으로되얏다。街頭의看板에、飾窓에 모ー든商品에、또每朝의新聞에 雜誌에 라듸오에 몬저나오는것이英語、그러나 各가우대이다。青少年諸君、길은英學界의父井上十吉先生의名講義로 英人敎師吹込의레코ー드로 頭腦맑은가을朝夕一時間을 自宅에서獨習하던것 初學者라도ABC의讀法부터、僅僅數個月에 英文의讀法、書法、作文會話에熟達함、本校卒業生으로 專檢을비롯하야 檢定에合格한이 無數。諸君!!이때야말로 英語를征服하야 生涯의資本을어드라。

井上十吉先生執筆門下十五大家指導

十月新學期開講 新入學生歡迎

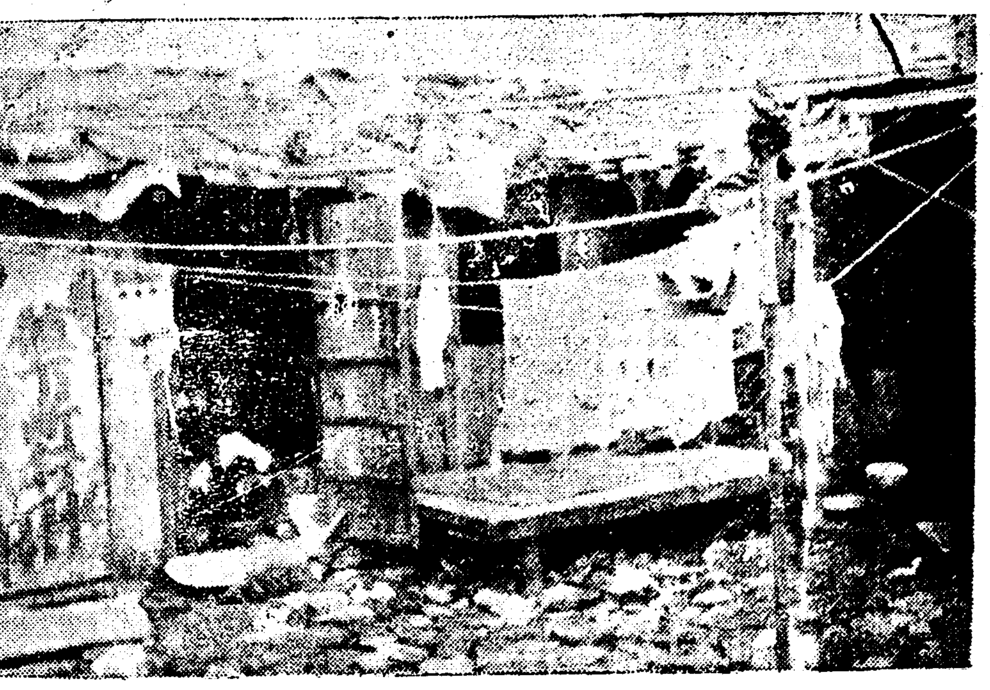
★九大附錄贈呈★

講義錄·每月二回配布 特製附錄一ケ年二十冊 無代進呈

井上英語讀本 全六冊
英語レコード 十二面
英和小辭典 全六冊
英字小新聞 月二回
英習字帳 全一冊
英文復習カード 月二回
イングリシユ 月一回
英語カード 月八十枚
附錄特別 米國官選語集

井上英語講義錄 內容見本進呈

東京市麴町區富士見町三丁目二十二 井上通信英語學校 振替東京三〇二八八番



住宅의明渡、撤去不許 勞働者送還도안는다
罹災兄弟에對한當局意見
大阪地方在留朝鮮人問題
洪鍾仁記 【三】

당장직업은 어들수 잇슴으로 어떠케해서던지 벌어먹을수 잇다 하지만는재변이 생겻슬때에 대판에류하는 ‖조선동포‖ 들은 큰공황을늣겻다. 하나는、대판에는실업자가만흔 중 조선사람의실직자가 대부분이어서 실업자구제의 토목공사장가튼곳에도 조선사람이만헛는데、이번재변이일어나면서、잇든집도문허진것이 만코 물에떠내려간것도 만흐

나、어기회에、조선총독부에서도항자방지에열중하고잇는것과 보조를가치하야 조선로동자를일부분이라도강제로조선에돌려보내지나안흘까、또 하나는、조선사람의주택이라는 것은、대개가보잘것업는세스집을어더가지고잇는것이만흔데、그동안집세를 잘못냇다던가기타관계로 ‖집주인과‖의 사이에 적지안흔분규가 잇섯다 그럿튼 관계로보아이번에집이 만

히상해거나 아주 문허저서 다시 고처짓게 되는기회에모다 내쫏지나 안흘까 또는이것과 큐사한 문제로 조선사람들이 빈터를 어더가지고 빠락집을 되는대로 간단히 작만하고살든것이 이번에 만히물에떠나갓는데 이기회에 다시그자리에 빠락집일망정 고처짓지못하게 하지나안흘까 하는것이엇다◇ 이두가지 문제는 대판방면에 잇는우리 조선인동포들에게 대

하여서는 무엇보다도 큰문제이다 죽、사느나 죽느나하는큰문제이다 그중에서도 주택문제는 재난을 당한그당상의 큰문제일뿐안이라압흐로도더욱복잡다단한분규를 이르킬성질을 가지엇고도 소위실업로동자의 조선 ‖송환문제‖는 대판에서만 문제가될것이아니고 조선내에잇는 조선사람의 립장에서 보아도 정치적성질이 김흔문제로중대시할바이다、그래서이러한절박한 문제에대한 지주나가

유주는 어떤태도를 취할것이며 또취체보호의 책임을 가진경찰이나 시(市)나 부현(府縣)당국으로서는 어떤태도를 취할것인가하는것이 일반의 큰관심처이엇다이에대하야우선대판부경찰부와、경도부(京都府)、병고현(兵庫縣)당국을 방문하고、직접조선인 취체보호사무를 마터보는 경찰부 특고과장들의의견을듯기로하엿다

◇

세곳경찰부 특고과장은모다、사회정책적 립장에서 떠러저잇는태도는대략아려와가튼일치된의견을말하엿다 즉

一、로동자송환문제 엄이 ‖법의규정‖을 당히밟아가지고 조선서 건너온사람에게대하야 강제로 돌려보낸다는것은 생각해볼일도 업다 현재와잇는 조선사람의수효는 사실만키는만호나 현재가래서는 포화(飽和)상태이라고 볼뿐이고 조선서적당한수속만 밟아가지고온다면 막을도리도업다 그럼으로 이번기회라해서 더 어떨것이아니라 평소에도 조선로동자를돌

려 보내다는일은 생각지안햇다 다만 대판에서아편주독자약상벌명을 치료하야 러비까지주어 돌려보낸바잇섯고 그외에는 개인으로 행동이고약한자를 간혹돌려 보낸슬뿐이다

一、주택문제는 본래부터 말썽스러운문제로 이주 조선인의 문제중제일큰문제임으로하로밧비될수잇는대로해결케하야 ‖생활안정‖과 향상을 도모하여야 할것인데 이번재난을당하야 집이상하엿다

면가 문허젓다가면 하는기회를타서 명도(明渡)나철거(撤去)를강박하는일이 잇다면 극력방지할방침이다、평시라면、서로다투는문제를법률에의하여 적당해히결토록하는것은 물으거니와 이번파가튼 불의의천재를 당하야 곤궁한처지에 빠저잇는 기회를 악용한다는것은 인도상으로도불가함으로절코허하지안흘방친으로 각경찰에서 그뜻을철저히 하엿다、우선은폭풍우의 재난이잇기전의 상태대로원상회복을 식히어 놋는다

는것을 ‖원측으로‖ 강조하고 취체법에 위반되는 빠락집가튼것이라도 속히바로잡아 놋토록 관대한태도로 묵인한다

◇

대략 이상과가튼 의견으로 리재자에 대한당국의 처치는원만한태도를 가지고 잇서우리를이 처음에 생각하든것과가튼별려는 해소되엿다(계속)

(寫眞說明 류멱어주의를 하는조선인의빠락집)

砂防工事出役하야
零碎한賃金어더學資에充當
金海大渚面大成普校生들이
눈물가진이는드르라!
災地兒童들의感泣할篤行

금년여름의수해로 참담한상처를 바든 남조선지방의 리재민들은그후 당국의응급복구공사와 복구제를의미하는공사의시행으로락동강상류지방의사방공사와 혹은민간청부(請負)의 각종토목공사에 종사하게되여 어느정도까지 복흥의 길을밟고잇다고 볼수잇는중에 그가운데는 경남김해군대저면(金海郡大渚面)사립대성보통학교(大成普通學校) 생도이백여명은담임교원들의인솔아래 먼저달월말로부터 시작하야 매일오후한시부터 다섯시반까지 부근의공사장에 출동하야모래체질가튼작업에종사하야 십전내지 십이전식의 임금을어린몸으로 빠빠지게 버리여그돈으로서 몹슬홍수에 일허버린교과서와 학용품들을 사서그날그날의 공부를 계속하는중이라한다、녀녀한 학자와 유복한가정에서학비등절에 아모걱정업시도부모의 애를태우게하는 도회지아동들에 비겨서 아즉도연약한팔뚝으로 공부하고남은 시간을리용하야 장정도 감당하기어려운노동일을하야 근소한입금을어더가난한 학비에 보충하는그들어린이들의 가상한정경에는누구나 눈물업시는 듯지못할일로서 참담한재회를 남기고간빠압흔이야기로 그들의 갸륵한행동에모다감격해마지안는다고한다

僚戒隊衝突을 警視廳嚴戒
就業表明者도續出

【東京電話聯合】 동경시전종파업 제이일인 팔일에경시청에서는 치안유지의립장에서 각차고 변전소기타중요한 구데를물샐틈도업시 엄중히 경계하고잇스며 삼도(三島) 경무과장 림(林)보안과장 안배(安倍) 특고과장은 일천이백명의 경관대를지휘하는동시에 궁협(宮脇) 특별경비대장이 인솔한 이개중대의 신선조(新撰組)는 쟁의단원일동일거를 감시하되 걱핏하면비합법적 행동으로、전향하려는위험한공긔를 경계하고잇다 각차고의 전차는 오전여섯시에 뻐스는 동십삼분에 시발(始發)하야 시전측에서는 겨우안심하

隊)에대하야극도의 감시를하는중인데 이로게데는 테로비합법수단권유등의 행동을할 염려가잇다하야 특별히 엄중한경고를발하엿다

【電通東京電話】 동경시당국의신정리안발표에의하야냥매한동교(東交)조합원중에는취업을표명하는사람이 속출하야 파업제이일인 팔일에이르러 비승무부전차부자동차부를통하야일반으로동맹파업페기의태도가농후하게흐르고잇다

安州軍官校事件 關係者全部釋放

【安州】 안주 천도교청년(安

학교(軍官學校)사건은이래사개월동안이나명옥(名古屋)、평양(平壤)、안주(安州)등경찰에게끌니허다니던바리웅진(李膺辰)만은 지난달이십오일 신병으로석방되얏다함은긔보한바이며그남어지관계자중김현국(金鉉國)거지옥(金址玉)최몽필(崔夢弼)등만은지난오일밤열시에석방되고 외지에잇든 현인식(玄仁植)박남영(朴南英)주용엽(朱瑢燁)등은자긔친척들이오는대로석방할터이라는바 아직사건이 끗나지안헛슴으로 완전석방한 것이안이오친척의보증을밧고가석방(假釋放)을할것임으로사건의진전여하도알수업스나그리에대한내용이업슴으로결국무사하리라고추측된다고한다

延專正副校長就任式擧行
十二日野外集會場서

시외연희전문학교(延專)에서는 신암교장원한경(元漢慶)씨와부 오는십이일 오후두시부터 시외신촌(新村)그학교야외집회장소에서성[illegible]

陸地는移動한다
東京天文臺에서實測結果
飛島가六年間廿七米西走
世界學界의大驚異

◇……긔차를타고 평원을 달리는사람이 자긔탄차가 달리는것을 깨닷기보다 창밧게잇는나무와전주(電柱)와 산과들이 뒷거름질치는것을 먼저늣긴다 이런것과 마찬가지로 사람들은자긔를실코잇는 대륙(大陸)이 간단업시 이동(移動)하야 서(西)으로 옴겨가는것을 모른다고하야 전에도모지들어볼수업든 괴상한학설을 말하기는 독일의지질학자 『웨케너ー』박사가 지금으로부터 오륙년전에 세계에발표한것이엿다 당시 세상에서는 『뉴ー톤』의 만유인력설(萬有引力說)이 『아인슈타인』의상대성설(相對性說)로 여지업시 번복되든때이므로 잡자든사람의 잠고대와가티 역이기는 하면서도 감히 당대하게 이학설에맛서는사람이업섯나

◇……그래서 그말이 올호니 글호니하다가 마츰내 누가지어내인말인지 사실의 진가여부는 몰라도 『아메리카』대륙이 해마다 태평양(太平洋)쪽에서 대서양(大西洋)쪽으로 멧미돌식 릐강을한다는말까지만들어내이고는 그동안적연히 소식이업섯데 최근에이르러서 그학설 대륙이동설을 보증하는 엇던실증이 일본학계에서증명되얏다、웨케너ー」박사의말은 대륙은그저잇는것이 아니라 항상수축(收縮)하야 서쪽으로이동해가는데 해저(海底)를 형성한것은 전혀별개의것으로 갓가운 례로는일본해(日本海)는 처음에 바다가아닌데 아세아 대륙이 서으로이동수축한까닭에 마츰내 일본의 섬이 분리되야 혼자남은것이다 그러므로 일본해의해저는 아세아대륙과 접속되얏기때문에 이동하는 대륙에따라서 해저도움직여 간다는것이엇다

◇……이말을듯고 동경문부성(文部省)안에잇는 제국측지학회(帝國測地學會)에서는동경천문대의궁지기사(宮地技師)교원기사(橋元技師)、쥬기사(辻技師)의삼씨에게 촉탁하야 산형현(山形縣)의비도(飛島)와동현주천(酒田)부근반삼산(飯森山)과추전현소사진(秋田縣小砂川)부근의 삼긔산(三崎山)의세곳에서 실험을해보앗든바 동경(東京)을 긔점으로하고 비도와삼긔산방면이 그동안 여섯해에이십팔미돌 즉약 열다섯간가량서북서(西北西)로 이동하는 놀라운실적을어덧다한다

◇……그실험한내용들을보면 전긔세기사는 각각 그처소에서 『콩쿠리ー트』의관측대(觀測臺)를설치하고 휴대용 경위의(經緯儀)와 무전수신긔(無電受信機)를비치한다음 무전으로『쌩프란시스코』와선교(船橋)와필립핀의『캄텐』에게서시보(時報)를바다 저확한시계를가지고 그시간에통하는 별들을잡어가지고 관측한결과동경천문대를긔점으로하고 비도는륙년전보다 서북서로혁금마누초(秒)의차가생긴것이라한다 그런데 이동은일본의전체가되는것이 아니라 비도와주천현쪽만이 서북서로 이동하는것이 지미잇는현상이어서 장래지질학계에 김혼흥미를 던진다고한다

明年度鐵道計畫
滿浦惠山線에注力
查定豫算은一千七百萬圓
對滿關係를考慮하야

철도국의 명년도건설예산은 과정계회 총경비 이천일백만원으로사감당하야 만포(滿浦) 평원(平元) 혜산(惠山) 척식(拓殖) 개동 정전(慶全)의 륙선에분할공사를하기로되얏는데명년도는 특히만주국과의 련락과 삼림개척등 국책적견지에서 만포、혜산의 두선에 주력을 쏘다 명년도중에 만포선은 강계(江界)부근까지공사를진행식혀 개고(价古)ㅣ희천에서 삼십「키로」ㅣ까지 개통식히고 혜산선은 종점혜산진까지 공사를진행식혀 봉두(鳳頭)ㅣ백암에서 삼십「키로」ㅣ까지 개통식힐 방침이라한다 이밧게 척식선도연산석(延山石)까지경전선은순천(順天)까지개통식힐예정이라한다

槿花幼稚園兒 赤誠으로六圓募捐

시내 안국동근화유치원(安國洞槿花幼稚園)원아일동은 삼남수재로말매암아 주리고 떨고잇다는 동무들의소식을듯고 한벌의옷과 한끼의밥이나마 물속에싸여잇는 어린동무들에게 보내주고저 푼푼이모혼돈 륙원을팔일오후 본사로 기탁하야왓다

南監理教무어監督 事業視察次入京
教會事業은前途樂觀

팔일아츰입경한남감리교감독무어씨는금번에 교회사업의 시찰차로멀리 미국으로부터 입경하엿다그는왕방한기자에게대하야 나는유ー롭、아주리카、아시아등을 전부감독 하기때문에 처음으로 이번이총회에 참석하랴고 금히미국에서 오게되엿습니다 아직다은지 몃시간이 안되야귀국에 대하야일반정세를 알지못하오니 무어라고말할수업습니다 그러나 조선감리회가 지금에 몃시간보아도 매우긴장하야 지취성이잇고 그리고조직적 훈련이만흔것등 매우유망하게 뵈여퍽깁부옵니다그리고나는이번에 특히남감리에관계한만치남감리교회의사업을 시찰하고 그에들경비를 조사하야써 그경비판출 에노력하겟습니다

(사진은 무어감독)

平和堂印刷所 聯盟部를創設
加盟店百八十

시내 견지동(堅志洞)에잇는 평화당(平和堂)인쇄소에서는 금번에 사업을크게확장하야 공장과사옥을 견지동 전중앙일보사구사옥으로 이전하는동시에 종래로 조선에서는 아즉시험해보지못하든 방법으로 전조선에잇는 군소인쇄소들을 망라하야긴밀한련맹을 만들고 특수한인쇄물이되여 형식이동일한 인쇄물은 분산리에잇는 전조선오백여인쇄점이 경쟁적으로 물리한생산을할것이 아니라 이것을합리적으로 집약하야 련맹본부에서 대량생산을하야 각가맹점에 배금하는방법으로생산비를덜청나게절약하는동시에전가맹점의공존공영을 기약하기로 하고평화당 련맹본부를 창설하엿다는데 이합리적 방법에찬동하야 이미 가맹된점이벌서백팔십여개소를넘어착착계획이완성되여가는중으로 멀지지못하는 조선상계에한이채를보이고잇다고한다

九州帝大留學生 三南災地로托捐

멀리구주 복강(福岡)에가 잇는 구주제대(九州帝大)조선유학생 유지일동은 금번 삼남수재구재금으로 금십원을모아서 본사로 보내왓다 으향에서 보내는 동포의따뜻한 동정은 리재만의 가슴에감사이 넘치는감격을자아내게할것이다

府議選擧準備

래년오월에집행하는 경성부회의원(府會議員)의선거사무를 근일중에착수하리라는바 이까닭에 경성부에서는 거긔대한사무원 채용시험을 팔일오전열시부터 경성부청회의실에서 집행하얏다 이날의수험자는 사십삼녕이엇다

運動競技

神競아式蹴球 第一日戰績

裡農 5 (3…0 / 2…0) 0 一高

裡里農林對第一高普戰은 八日午後二時十分부터 李西三氏主審아래 第一高普先蹴으로開始한바 前半은二對零、後半엔三對零으로 裡里農林壓倒的優勢로大勝하엿다

【一高】 FW [illegible] HB [illegible] FB [illegible] GK [illegible]
【裡里】 FW [illegible] HB [illegible] FB [illegible] GK [illegible]

徽新 2 (1…0 / 1…0) 0 徽文

徽文高普對徽新學校戰은 當日後後四時二十五分부터 金和集氏審判下에 徽新先蹴으로開始한바 前半에一對零徽新리ー드 後半에 또一點을追加하니 徽文軍 數次의好機를마첫스나凡蹴으로無爲、結局二對零으로徽新快勝하엿다

【徽新】 FW [illegible] HB [illegible] FB [illegible] GK [illegible]
【徽文】 FW [illegible] HB [illegible] FB [illegible] GK [illegible]

普專 8 (6…0 / 2…0) 0 法專

昨年의優勝校普成專門對法學專門戰은 當日午後三時十七分부터 劉浩英氏主審아래 法專先蹴으로 開始한바前半은二對零普專리ー드로後半에드러가또六點을加하야 普專乘勝長驅之勢로 大勝하니今日午後三時부터不敗一勝의延禧專門과對戰케되엿다

【法專】 FW [illegible] HB [illegible] FB [illegible] GK [illegible]
【普專】 FW [illegible] HB [illegible] FB [illegible] GK [illegible]

福岡의日米陸上戰績

【福岡電話聯合】 福岡에서열린 日米陸上競技第二日의戰績은如左

▲四百米 1혼보스(米)四九秒六
▲投槍丸 1던一五米四九(日本國際新
▲百十米障碍 1갓드一五秒一
▲二百米 1메트카ー프二一秒四
▲投鐵餅 1떼바ー四○米○四
▲棒高跳 1루손三米八五
▲千五百米 1만닝강四分三秒六
▲三段跳 大島 1一五米六一
▲瑞典릴레이 1米國팀一分五八秒六

本社印刷部惜敗 對中央蹴球

中央日報印刷部對 本社印刷部蹴球戰은 지난七日午後五時二十分부터徽文高普球場에서 南致峯氏審判아래 本社先蹴으로開始한바 前日의慘敗를雪辱코저中央軍 覇氣滿面하야對戰하니 前半은一對零으로 本社리ー드、後半에드러가 中央軍勇躍二點을어더 結局二對一로中央軍凱歌를부르다

今日의運動

▲中等蹴球準決勝戰‖京城農業…培材高普(午前九時)、裡里農林…徽新學校 (午前十時三十分)
▲專門蹴球準決勝‖世富蘭偲醫專…京城醫專(午後一時半)、普成專門…延禧專門(午後三時)
【以上京城運動場】

關西地方風水害義捐募集

要項 募集主催 朝鮮社會事業協會
期限 昭和九年十一月三十日까지 (寄附金은金錢에限함)
後援 朝鮮日日新聞社 京城日報社 朝鮮中央日報社 朝鮮日報社 朝鮮新聞社 每日申報社 東亞日報社

腦力이減退하면
胃腸도弱하고身體는느러다
一次試驗하면
果然……世上에有名하게된
眞價를곳알게된다

身體의속 이虛弱하면、녀름부터가을철에드러서第一危險하다、머리가희하야腦力減退하고、조금힘드러일하면、머리가핑핑돌고、조금무얼하면眩氣가나서、엇잿든元氣가업서지고、잠이잘아니오고、腰冷되거나、胃腸도弱하야지고食慾不進해、氣分이조치못하고、身體의힘이나른하야저서、根氣가적어저서 언제든지잘못잔눈가치眼力이弱하고

좀녀이오거 나한숨이나거나、몸을잠깐活動함에도숨이차거나、무엇을하든지힘이들게된다、그런것을주저주저하고잇스면、流行病에걸이나、呼吸器等에걸이여눈이드러가도록衰弱하야나중에는、큰일이나게되나니、아모조록그러케되기前에爲先身體를속으로부터튼튼히할이무엇보다緊要합니다 身體의속이튼튼히되면、五臟六腑 機能이活潑히되나니

第一胃腸의 氣分이조케되여 食事가美味로進하고 살消化되여살이붓고、身體의속으로부터힘이나서 元氣가나고、氣候不順이라도 不快히活力潑剌하야 緊張하고、머리의氣分도산뜻하야 안마使用하야도 身體가多忙하야도、疲勞倦怠를모르고 健康히活動進하야 愉快히幸福히活動된다。그러나 요사히非常히、健康增進에滋養强壯劑의養命酒가至極히조타고

各方面에實用 되여잇는데 貴重한深山仙酒의 養命酒를 朝夕으로조금식愛飮하면 이가리身體를튼튼하게하는것은 처음이라고 實驗者의입으로평장한評判으로 今日과가티世上에有名히되여잇슴니다。요때一次試驗하야보십시요、果然……이라고、感服하시게 될것입니다。

慢性胃腸으로衰弱이
이것으로漸次食事가增進

名古屋市○○胃腸病院內 森本市郞

나는昭和二年부터○○胃腸病院의藥局으로勤務하는者이엿섯스나、運命은異常한것으로나는慢性胃腸으로衰弱하야괴로워하야、여러가지藥과營養劑를服用하나、如何히하야도낫지아니함으로困難하얏습니다、그런데作年出入하야藥店에서養命酒를勸함으로半信半疑하면서試飮한즉、下腹이아모럿치힘코힘이부허氣分이非常히조코食事가美味로進하게되여、繼續하야每月四圓瓶一本式 連用하야잇스나、그때문인지本年은녀름에도더워울괴롭게生覺치안코、녀름살도안빠지고 몃수에는른른한身體로되여、同病院에勤務합니다、요사히에는知人에게養命酒를勸한즉大端히胃腸氣分이조타고깁버하고잇습니다、이것은모다養命酒의德澤이라고깁히感謝의禮를합니다(九年七月二十四日受付寫眞은本人姓名은假名)

小瓶進呈

意外 인마금好評을주는 深山仙酒로서芳香美味上等의葡萄酒보다 더맛잇는것을實物로 紹介하기爲하야養命酒試飮用小瓶一本無料로贈呈中이오니東京市澁谷區上通四丁目廿二番地養命酒本舖出張所로葉書를 보내십시요

滋養强壯劑로……
◇强腦强精의目的
◇胃腸衰弱한사람
◇神經衰弱잇는분
◇老衰숨갑븐사람
◇根氣薄弱한사람
◇疲勞倦怠한사람
◇貧血冷病잇는분
◇呼吸器弱한사람
◇虛弱體質가진분
◇産前産後의婦人
◇病後恢復期等等

信州伊那의谷名産 製法日米專賣特許
鹽澤家傳 養命酒

◉全國有名藥店、百貨店에잇슴
品切될때는便宜上東京出張所로注文하시옵
前金注文은送料解舖負擔、代金引換은實費를밧습니다

注意 가짜가잇으니專賣特許鹽澤家養命酒의文字에特히注目하시고사십시오

信州上伊那郡南向村大草 醸造發賣元 養命酒本舖天龍館
東京澁谷區上通四丁目廿二番地 出張所 養命酒本舖出張所
電話靑山五三九八番 振替東京六八八五五番

三南水害義捐金品

▲本社接受=八日正午까지 整理分▼

現金累計 三萬八千八百二十一圓四十錢
物品累計 八萬一千一百八十八點

一金二百四十四圓 本社大邱支局主催三南水災救濟 金楚香音樂會收益金
一金十圓 九州帝大朝鮮留學生有志一同
一金五圓 (本社翠野支局經由) 翠野樂友會三南水害同情音樂會收益金
一金三圓十錢 本社光州支局經由分

本社漢芝面支局經由分(第六回)

一金十二圓九十五錢 衣類四點 白米五合

內譯
千一淸 二圓 姜駿秀 十錢 鄭順祚 十錢 延秉俊 十錢 成南勳 十錢 全基贊 十錢 金一甲 十錢 李守東 十錢 劉漢文 十錢 金福伊 十錢 鄭仁先 十錢 全完石 二十錢 金顯說 二十錢
朴龍伊 二十錢 朴世陽 十錢 金苤植 十錢 金七石 十五錢 金甲成 十五錢 姜駿弼 五錢 李東熙 二十錢 金顯文 十五錢 韓彥得 五十錢 李大吉 三十錢 方致明 三十錢 金榮洙 十錢 崔相允 十錢 申孝萬 十錢
尹喜俊 十錢 李在興 十錢 無名氏 白米五合 衣服一件 元三哲 十錢 崔仁成 三十錢 姜完津 十錢 金容甲 十錢 李敬津 十錢 金榮鎭 二十錢 金四成 三十錢 李基萬 二十錢 金顯玉 十五錢 金榮燦 五十錢 李興奎 十錢 全鳳仁 十錢 朴基賢 二十錢 崔永壽 三十錢 朴点釗 十錢 鄭通述 十錢 劉有文 十錢 朴基煥 五十錢 成振萬 十錢 李七順 五錢 張德基 十錢 朴完福 十錢 吳仁宗 五十錢
全鳳根 十錢 姜必津 五錢 李大雲 十錢 金鍾奎 五錢 權濟相 五錢 鄭昌順 三十錢 金顯壽 三十錢 李相俊 十錢

在神奈川南朝鮮救濟會

(神奈川縣川崎市渡田二、三三一)

一金七圓九十七錢 (送料除殘)

內譯 橫濱魯應八氏ハンカチ工場男女職工
魯應八 一圓 荻野アイ子 五十錢 恩田ヒサ子 五十錢 永倉フジ 三十錢 田島 二十五錢 小林ハツエ 二十錢 紺野 十錢 得能 十錢 井田ヒデ 十錢 酒井 十錢 八木 十錢 福井ハル 十錢 彌久保 十錢

全鳳春 二十錢 鄭太萬 十五錢 全好成 十錢 朴基明 十錢 申聖泰 十錢 李大孫 十錢 姜士智 十錢 崔命龍 五錢 崔得仁 五錢 李萬植 五錢 吳元善 十錢 朴明天 五錢 李順錫 十錢 成石伊 十錢 朴光福 五錢 金明玉 衣服三點

佐藤ヨシ 十錢 小倉ミツ子 十錢 土橋ミツ子 十錢 中曾根 十錢 川松 十錢 妹尾 十錢 中村 十錢 本田 十錢 中島クニ子 十錢 內藤 十錢 吳贊弘 十錢 李昌吾 十錢 內田シゲ子 十錢
橫濱우리勞働者同盟活動分 尹基東 一圓 姜璘彬 一圓

權甲水 五十錢 權炳元 二十錢 李雲龍 二十錢 鄭萬洙 二十錢

本社丹城支局經由分

一金十七圓十錢 衣類其他二十一點

內譯
金五彩 二圓 孫斗錫 一圓 柳泰順 一圓 孫秀鎭 一圓 孫汝洪 五十錢 金昌鉄 一圓 金鍾台 五十錢 金判達 五十錢 金基鶴 五十錢 吳采根 五十錢 朴福順 五十錢 李基洪 五十錢 金柄琥 五十錢 李榮東 五十錢 李信聖 五十錢 朴章洪商店 五十錢 李相珍商店 五十錢 安太玉商店 五十錢 孫季鎭商店 五十錢 金基璘 三十錢 李晧淳 三十錢 朴化善 二十錢 權鳳仙 二十錢 金敬順 二十錢 金在俊 三十錢 金克洙 二十錢 吳相漢 二十錢

金泰仁 二十錢 朴道學 十錢 李萬湧 十錢

崔竹史 二十錢 崔鍾德 射香소화丸五十個 梁頭理 一點 孫三福順 四點 李輪相 二點 金三壽 一點 金仁壽 一點 許婦人 二點 金貞壽 一點 金文壽 一點 金再壽 一點 金昌錫 二點 金淑文 一點 朴應馬 一點 平壤旅舘 二點
常山夜學院의分 李英煥 五十錢 柳和永 五錢 河啓祚 五錢 鄭三石 五錢 朴宗石 五錢 鄭德永 五錢 李鑄煥 五錢 李且殷 五錢 李宗泰 五錢 鄭文永 五錢 閔甲守 五錢

鄭甲永 五錢 李圓月 五錢 申渭道 五錢 鄭性一 五錢 宋守甲 五錢 閔泰文 五錢 鄭桂時 五錢 韓貞娟 五錢 申判道 五錢 李点世 五錢
閔点用 五錢 李鉉喆 五錢 韓啓生 五錢 韓玉姬 五錢 韓英珠 五錢 成善祚 五錢 鄭侃永 五錢 金順粉 五錢 閔永祚 五錢 河相逵 五錢

本社忠州支局經由分

一金四圓六十七錢

內譯 (忠州邑[illegible])
沈宣說 大麥八升 尹院 大麥五升 林淳福 大麥五升 沈在卿 大麥五升 沈宜逸 大麥五升 林炳贇 大麥五升 林淳鳳 大麥五升 李仁榮 大麥五升 林淳綱 大麥三升 沈潤海 大麥三升 宋澤淳 大麥三升 沈在衡 大麥二升 沈能珠 大麥二升
林柄虎 大麥二升 李圭 大麥一升 李匡載 大麥一升 沈在準 五十錢 林淳卓 二十錢 林張桓 十錢 李喜承 十錢 李重根 十錢 林敬植 十錢 李同載 十錢 金永俊 五錢 林利植 十錢 金聖俊 五錢 池成默 五錢

本社長城支局經由分

一金一圓八十錢 (送料除殘)

內譯
林点順 十錢 全姓女 五錢 鄭信子 二十錢 林東永 五錢
吳信炫 五錢 朴鐵洙 五錢 裵成萬 五錢 林炯奎 五錢 趙景順 十錢

姜泰元 五錢 金華界 二十錢 朴性浩 五錢 申宗模 十錢 朴業飛 五錢 許壽福 十錢 尹夫人 五錢
李飛玄 五錢 裵点順 五錢 車二丹 十錢 鄭夫人 十錢 徐順貞 十錢 朱福順 五錢 崔夫人 十錢

本報密陽支局經由分

一金二十圓十七錢 衣類一百三點

內譯
一金十三圓 密陽邑長老敎會敎人一同
一金七圓十七錢 密陽邑幼年主日學校兒童一同

金庚南 三點 金玉蓮 二點 孫仙伊 二點 金奉植 一點 徐三岳 二點 金粉伊 一點 李花春 三點 金桂玉 三點 金末南 一點 卞賤念 二點 崔玉姬 三點 孫小祚 一點 金玉伊 一點 金贊東 一點 韓桂岳 一點 張建昊 二點 金羞金 二點 崔希寬 一點
崔漢永 一點 金班守 二點 鄭景祚 一點 金元周 一點 姜福守 八點 金相祚 四點 張弄仙 二點 尹致順 二點 尹春仙 二點 李且福 三點 金順宅 三點 張順伊 一點 朴貞淑 三點 具再先 一點 張成玉 一點 嚴且釗 二點 金榮浩 一點 李山玉 四點 李玉仙 一點 金尙蓮 四點 朴萬姬 一點 李浩 一點 權順己 二點 李月岳 三點

朴在伯 二點 李正淑 一點 張蓮順 二點
金福蓮 二點 尹龍順 九點 金玉子 一點

本社城津支局經由分(九回)

([illegible]十月六日附已送金分의內譯만今日發表)

內譯 [illegible]夜學生一同
朴應大 十錢 徐基善 十錢 孟玉蘭 五錢 柳金善 五錢 崔水龍 五錢 崔福順 五錢 金鍾元 五錢 金玉連 五錢 金鐘燮 五錢 朱日琇 五錢 盧學宇 五錢 金龍澤 五錢 金興春 五錢 韓昌連 五錢 金時福 五錢 全順德 五錢 元玉瑞 五錢 柳鐘順 五錢 李正吉 五錢 金龍培 五錢 韓玉粉 五錢 崔寶培 五錢 崔善粉 五錢 高鐵俊 五錢
崔靑洙 五錢 高實培 五錢 韓龍河 五錢 金會孫 五錢 韓永吉 五錢 李東俊 五錢 姜日天 五錢 崔石辰 五錢 金光順 五錢 金松連 五錢 柳玉金 五錢 柳秀善 五錢 李福順 五錢 柳榮云 五錢 柳玉寶 五錢 朴永洙 五錢 劉靑山 五錢 李春燮 五錢 劉鐵山 五錢 金鐵鉉 五錢 文基化 五錢 元俊熙 五錢 金行連 五錢 金丹云 五錢 柳足奎 五錢 姜斗天 五錢 金永植 三錢

現金小計 二百二十六圓七十六錢
物品小計 一百二十九點

全南의債鬼令狀 九月中에四百餘件

光州法院에提出된것만이 戰兢하는細農民

【羅州】 한발, 수해풍재등으로 농작물은 거이 전멸상태인데 지라주군방에는 요지음채귀의 발호가 자못우심하야 구월동안의 광주법원에 제출된 지불명령 삼백삼건, 가차압처분육십이건 강제경매구건, 강제차압팔건등으로 팔월통계의 배를돌파하고 도오히려 격증하는중 일반농민의참상은 설상가상으로 목불인견이라고한다

小作爭議는 五百件突破

九月末로昨年의二倍

【羅州】 긔후풍토가조코물산이풍부하야 살기조타는 전남이 나날달리 우울한 암흑면을가지고잇다 즉그곳에는 주마등가튼 토지겸병(土地兼倂)운동파부재지주(不在地主)로인한사음파의 중간착취에 농토의 안정을못보는데다 농지령(農地令)실시를 압두고 지주측의 횡포는날로심하여질뿐인데 금년일월부터 구월까지의 전남도내의 소작쟁의건수는 소작조정신청(小作調停申請)이 사백구십팔건으로전년도의이백이십삼건에비하야이배를돌파햇고 그중권해성립(勸解成立)건수가 이백칠십건불성립 이백사십칠건조정성립(調停成立) 이사십륙건에 달하엿다는데 각군별표는 다음과 갓다한다

郡名	申立件數	勸解件數	調停件數
羅州	五四	二六	五
光州	四八	三三	四
潭陽	一二	一〇	―
谷城	二一	五	八
求禮	八	二	三
光陽	六二	三九	二
麗水	七	三	一
順天	六九	二八	三
高興	一五	六	六
寶城	一一四	七八	四
和順	一七	四	三
長興	一	一	―
海南	一	一	―
靈岩	二	一	一
務安	一五	五	―
靈光	一六	一	四
長城	三六	二四	四
合計	四九八	二七七	四六
前年度合計	二二三	一二一	二

奉化郡下에도 立稻差押令雪飛

【奉化】 추수괴롭당하야농가세민층의 고민상은 예상이상인바 봉화군내의봉화 춘양(奉化春陽)량우편소를 경유한립도차압명령(立稻差押命令)서류가날마다설비하는현상이라한다

中鮮少年野球 決勝戰을延期

【仁川】 긔대중에잇든전중선소년야구대회는 멀니수원 동창군을 비롯하야 시내팀오판체를합하면참가록단체로대성황리에 시내 공설운동장에서지난칠일오전구시부터 본보인천 지국장최진하(崔晉夏)씨의개회사와 시구식으로 개최하얏스나 시간관계로 결승전만은 익일로연기키로하얏다

第一回戰
水原一七―一花昇里
永化一三―一三千里
準決勝戰
永化三―五A牛島
三千里二―五水原

明湖公普認可 十一日에開校式

【奉化】 경북봉화군은 명호, 법전(明湖, 法田)량면을제한외에는일면일교제가실시되든바명호면민일동은 명호공립보통학교긔성회를 조직하고 활동하든중지난구월십구일부로보교설립인가가나와오는 십일일에 개교식을성대히거행하리라는데벌서일년생사십오명 이년생 이십오명의예정수를초과하엿다고하며교장사무취급으로 현 재산공립보통학교장김현규(才山公普校長金鉉圭)씨와훈도로 영양공립보통학교(英陽公普校)한신교(韓信敎)씨라하며 도천리 김덕화(刀川里金德和)집을가교사로정하여 위선수업케하고 동리이백이십칠번지 긔지삼천평을 매수하엿는데 교사는 아직예산등과가모되엿스나불원간건축공사에착수하리라한다

鎭興面에서도 迷信打破斷行

―神具一切를破壞―

【永興】 함남 영흥군 진평면(鎭平面)에서는 중견청년이출석면주재소의 협동으로 지난십구일부터 삼십일까지 추괴청결검사를 리용하야면내 전폭적령사인신구(神具)일체를파괴하는동시에 무녀(巫女)들의 후세자본인 산도(山刀)을 거두워가며미신의 폐해를일반 면중에게 지적설명하야 면내계몽・운동의 제일보로 미신타파를 단행하얏다는데 일반부근민으로 하여금 크게모범될일이라고한다

六百農民決議로 太田領事排斥

農村發展阻害者라고

【營口】 지난초삼일오후한시부터 영구시내 북본가조선인민회정원에서 농사협의회가 배월표씨사회하에 열니엿는데 그자세한내용은 요하류역에 산재한농민륙백여명이 총동원하야 쇄도한리유는 본시 농사협의회를하기위하야 모인것이 안이라영구태전령사(營口太田領事)는거류민보호에 무책임할뿐안이라조선농민의 발전을 저지하고조선농민구축을 음모하는자라고 하야 태령사배척운동을 목적하고 모인것인데 총독부 파견원고도정태랑씨의 무마로 목적을변경하야 농사협의회라는 명칭하에 개회된것인데 격분되여 모엿든군중이니만큼 장내의 공긔는극히 긴장되야 일시는소동까지되얏스며 농촌발전 적극적에대하야 별론이잇섯고도 씨의손을것처요로당국에 진정서를 제출하기로 결의하되 련락대표 사인을 선전하야 진정의 하회를 일반농촌에 돌려 주기로 하고 동다섯시 반에 산회하엿는데대표의씨명은다음과갓다한다

◇連絡代表 李春源 金榮瑾 金義宗 白元釣

神奈川에서 朝鮮씨름大會

【川崎】 신래천현천긔시(神奈川縣川崎市)에재주하는 조선인각단체 주최와본보 천긔판매소후원하에 지난음팔월 십오륙량일에 씨름대회를 개최하엿든바 관중이무려수천명으로 대성황을 이루엇스며 당일입상자는다음과갓다한다

▲一等金三鍾 ▲二等朴方銛 ▲三等蘇萬植 ▲四等李仁順 ▲五等朴南拘

去益嚴酷한 改良書堂取締

五林 美坪 兩書堂이또말성

【麗水】 근래도지령에의하야개량서당(改良書堂)취체를매우엄중히함으로 이로인한 범측자가 상당히만흔모양이라는바 발서려수읍내오림리(五林里)경영의 개량서당은 인가미제로거의 폐쇄를 당하게되엿다하며 미평리(美坪里)개량서당도아동수초과로 크게말성이되여잇는등 두곳이나 문제가되여잇다는데 개량서당경영에큰곤란을이르키고잇다한다

第十回仁川 陸上競技盛況

【仁川】 인천시민륙상경기대회는 예정대로 지난칠일오전십시부터 시내공설운동장에서 거행하얏는바 참가수는 이백십오명이엿다하며 더욱이 이채를띄인것은 시내오천학동들의마스겜이장관이엿섯다한다 결승성적은다음과갓다

◇마라손(一萬米) 一着 李安淳(四十三分五秒) 二着 尹洪九 三着 池三奎
◇一〇〇米決勝 一着 金率山(一一秒八) 二着 鄭洪永 三着 李寬善
◇四百米一般 一着 柴田(五十八秒2/5) 二着 鈴木 三着 李鍾俊
◇八百米리레決勝 町里對抗 栗木림 靑年對抗 中央靑年團 官公署對抗 鐵道림

慘! "호박"한개가 두生命을빼아서

九朔孕婦가호박따려올라갓다가… 墜落되며말뚝에박혀

【安州】 평남안주에서는지난륙일 호박(南瓜)한개가 사람의생명두을 빼아서버린 끔직한사실이 잇섯다는데 그내용을들은즉 읍내룡담리(邑內龍潭里)김병선(金炳善)의안해 김씨(金氏)(二四)는 포례 한지아홉달이나된 둔한몸으로 도야지우리 우에열린호박한개를 따려올라갓다가 그만미러지자 마침 두자가량되는 말뚝에 자궁을찔려 그자리에서즉사한참상을이루엇다고한다

應急的工事는無効果 根本對策을要望

羅州橋架設問題續報

【羅州】 루보=불통이개월간에 아직까지 하등의대책을보지못하고 경제적으로 막대한타격을 바더오는나주교(羅州橋)문제는 지방민의 생명선과다름업는만큼 도저히 방임할수업다하야 수차나지방유지들이 회합하야 최후적으로 도당국에진정하엿든바 미봉적으로 응급공사로겨우 우마차만은 통과하도록한다하나 일반주민들은 그와가튼공사로써는 도저히 지방산업발전을 위하야 효과를보지못한다하야 적극적운동을 이르켜당국의근본적 대책을강구하도록 촉진시킴에잇다하야 여론이 자못놉다고한다

市民運動延期

【淸州】 칠일에 거행할예정이던 청주시민대운동회는 동일은 우천으로 연긔하게되여 오는십칠일에하기로 재차결정하엿다 한다

農村靑年團 聯合大運動會

【沃川】 십월륙일옥천공보교정에서 옥천군농촌청년단 련합대회를개최하엿는데 군내청년 륙십일단체, 인원륙백칠십명의 회합으로 대성황을이루엇는데 우량단과 단원에게 표창과다음가튼결의가잇섯다한다

◇表彰者 沃川面中三靑年團郭文奉 東二面低羊里靑年團員田承中
◇決議事項 一、團員一致의精神에基因한協同的行動에中心이될것 二、適當한副業을選擇하야여行할事 三、每日規約貯金을必行할事 四、共業運動에努力할事 五、住宅의改善을圖할事
◇競技 繩跳競走――一等 沃川面三靑里郭文奎 二等 北面下梨里琴水基 三等靑城面川桂里金鍾連
草鞋作――一等 安南面鄭年壽 二等 東二面金東烈 三等 沃川面朴泰率
叺織――一等 伊院面金龍玉 二等 沃川面鄭觀龍 三等 靑城面鄭福壽

女子一名轢死

【長林支局電話】 지난칠일오전팔시 삼십분 평원선(平元線) 순천(順川)을출발하야 장림(長林)을향하던 제팔백구호렬차가장림거흥(巨興)간의 철교를 통과하든중 주소성명이 모다미상한 녀자일명이 치어 무참히도즉사하얏다한다

黃口[illegible]大賣出

【長淵】 황해도 은률(殷栗)협동조합에서는 십월륙일부터 십이월말일까지 경품부대매출을 개시하엿다는데 동경품추첨은 명년일월사일이고 상품은 다음과갓다고한다

一等一人 手裁縫一臺 廣木二疋
二等二人 手裁縫一臺 日本一疋式
三等四人 手裁縫一臺式

中人入國激減 制限實施한後

九月中一割에不過

【仁川】 입국제한실시후에입국한중국인은 격감하는 상태라함은이미 보도한바와 갓거니와지난구월중 입국한중국인의동계를본다면 다음과갓다는데 평소에비하야 약일할에 불과한형편이라한다

九月中入國中國人
總數 三、九五名
山東省 三七六名
其他 一九名
(男三五〇名 女四五名)

鎭川郡民運動 盛況으로開幕

【鎭川】 제이회군민운동회는 록일오전구시부터진천공원그라운드에서 열니엇는데 수천관중의맹렬한응원으로공전의대성황을일운중군내각학교대항리ー레는더욱관중에게흥미를주엇는데 우승은진천공보교로도라가고그다음군내각청년대항리ー레에는진천청년회로도라갓스며각면대항리ー레에는리일면으로도라갓다한다

救濟金問題로 面協議員辭職

【馬山】 창원군북면(昌原郡北面) 협의원들은동대한사항을토의코저 면협의원회를 련삼회나개최하얏스나 대다수가 출석하지안는고로 무책임한 협의원등에대하야 일반의 비난이자자할뿐만안이라 모모두명의 협의원은이에분개하야 사임까지하엿다는데 그내용은작년 수해구제당시에 북면유지회라는 간판으로구제에 활동도 만히하엿거니와올려 팔월에는 구제각희며회를개최하야 총수입금 팔십여원중에 오십여원의 경비를제하고남어지 삼십여원은 모(某)개인에게 보관시켜 우금이년이지난금년대수해가 지내도록 아무처분이업섯다는사실에대하야모신문괴사에 『북면협의원등의구제금횡령이란 착오된 괴사가괴재된것에대하야 즉시 조모(曹某)리모(李某)의 량명협의원이주동이되야 면민대회와 협의회를 련삼회나 개최하얏스나 반수이상의 대다수가 출석하지안는고로 조、리(曹、李)량협의원은 사직서를 제출하엿다는데 사직한리유는 모신문의 괴사와가티북면협의원이 구제금을 횡령한 일은 전연업는일인데 그러한누명의 책임을버서야겟다는 리유로서 시월삼일에 정식사임서를 제출한것이라한다

月餘의休園放任은 經營側의無誠意

"하로밧비開園하라"

【高城】 강원도고성에서오직하나뿐인 금강유치원(金剛幼稚園)은개원이래 장구한리사와합께만흔 파란을거듭하여 오든중이것을금강산 대본산유점사(大本山楡岾寺)에서 경영을인수한이후 그동안적지안은 공헌이잇섯든바 지난구월삼일에 돌연보모와조수 일시에사표를 제출하야교문을닷친지 우금일개월이경과하도록 하등의처치가 업서고성사회에서는 경영자측인 유점사와 역원들이너무나 무책임하다고 비란의소리도 잇는동시에하로밧비 개원되기를 촉망하여 마지안는다고 한다

國境雜信

◇ 신의주삼부학교(三部學校)에서는 칠일오전아홉시부터 동교정에서추긔대운동회를개최
◇ 신의주지방법원에서는 륙일 오전 아홉시부터 몰수품(沒收品) 경매를하얏다
◇ 신의주에는 이삼일전부터 긔온이 갑작이내리더니 오늘아츰에는 서리가하얏케나리엇다 작년보다 팔일평년보다 오일이 느진

地方人事

▲姜南馨氏(新倉公立普通學校訓導) 天安郡東面公普校轉勤人事次去五日本報牙山支局來訪
▲載寧明新學校 四學年生二十三名 西黃州名勝見學次去四日長淵에來着、本報長淵支局來訪
▲南澤熙氏(利川京南醫院長)지난三日開業人事次本社利川支局來訪
▲吳淳用氏(元山法院書記)全州地方法院南原支廳으로榮轉人事次去三日本社元山支局來訪
▲金漢武氏 [illegible]公普校訓導 城倉谷公普校轉勤人事次로十月五日本社利川支局來訪
▲邊致善氏(安州公普校訓導)德川郡簡易學校長으로榮轉人事次로六日本社安州支局來訪
▲山腰健次郞氏(安州郵便局長)鎭南浦郵便局長으로榮轉人事次去四日本社安州支局來訪
▲植田柳男氏(羅津警察署長)新任人事次十月五日本社羅津支局來訪

各校秋期運動會

▲牙山郡溫泉公普校 十月十七日
▲論山公立普校 十月十四日

安州

關西蹴球大會

▲時日 十月十四日
▲場所 安州農業學校校庭
◇主催 安州洋服商組合
◇後援 朝鮮中央、東亞、朝鮮三支局

朔寧

金剛山探勝團

▲時日 出發十月十三日 歸着十月十八日 (鐵原驛)
▲會費 十二圓([illegible])
◇主催 朝鮮日報社朔寧支局

新義州

全朝鮮自轉車大會

▲時日 十月十三、四兩日間
▲場所 新義州公設運動場
◇主催 新義州自轉車競技俱樂部 新義州自轉車商組合
◇後援 朝鮮日報社新義州支局

開城의人蔘景氣
白蔘場은今年도挾搾
乾燥區域千餘坪擴張

【開城】開城은人蔘의都市인만큼採蔘、白蔘製造期인九、十月이도라오면 他地方에서볼수업는開城獨特의活氣를띄우는바今年도이例에빠지지안코 去月中旬以來 人蔘景氣는 全開城을차고돈다 白蔘原料인水蔘의初付時에는 一等蔘每石六十圓으로부터七十七圓 退却每石一百五圓으로부터 一百十六圓을示하든것이 或落或騰타가 初賣買以來去七日까지 一等蔘每石最高八十四圓退却每石 最高一百四十一圓의 高價를 示하고잇스며 今年은 長霖이 너무지(肥大)를 못하엿슬뿐아니라原料高로 白蔘製造를 躊躇하는사람도 相當히잇슴에도 不拘하고 去七日까지 白蔘製造人은 九十四名에 達하엿스며白蔘原料로 白蔘製造場으로搬入된 水蔘은 三十四萬斤이며蔘까는 女工과 날품으로 일하는男女工을 合하면 그數實로六千名에達하야 白蔘場은例年과가티 挾搾을늣기게 되엿다 그리하야開城蔘業組合에서는 今般 白蔘乾燥區域을一千餘坪을擴張하엿다

開城新蔘出廻 昨年보다高價

【開城】去五日부터新蔘의檢査가 開始되엿다 함은別項報道와갓거니와 新蔘이出廻賣買되기始作되바 무릇蔘까通片 五十餘片或六十餘片 每斤六圓六十錢으로부터 七圓十五錢退却通片二十餘片 每斤八圓十錢으로부터 八圓九十錢까지賣買되여 昨年보다 高價를示하고잇는바 그原因은 原料高와檢査料引上 水尾價低其他로昨年度보다 製造費가더드는關係이라한다

人蔘同業組合 新蔘檢査開始

【開城】開城人蔘同業組合의白蔘檢査는昨年이 初創인關係와檢査室의不備、檢査員의不統一과包藏時女工의失手로 內外不同되는것이잇서서 去來上多少疑訝를품든이도 업지안헛슴으로今般에는 採光其他를 充分考慮하야檢査場을 新築하엿고檢査와 包藏도더욱精密히秩序잇게하야 去來上조금도疑心품지안토록努力한다하며 去五日부터 今年新蔘檢査를開始하바五六兩日間檢査行數는 二千九百餘斤이라고한다

明十年度의米穀需給推算
民間米相當多量

【東京電話】六日의米穀統制委員會에서 來米穀年度需給推算에關하야 各委員으로부터 質問이續出하고 이에對하야 農林省에서는 參考로써左와如한需給推算을發表하얏다

昭和十米穀年度需給推算 (單位千石)

◆供給
一、十一月一日在米高豫想 一七、〇〇〇
一、九年産額豫想 五七、〇〇〇
一、輸移入豫想 一二、〇〇〇
[illegible]

◆需要
一、消費豫想 七一、〇〇〇
一、輸移出豫想 四三〇
計 七一、四三〇
差引持越高 一四、五七〇

右推算에는 今回의風水害를含하여잇지안코 그中에서 府縣調査에依한 被害四百六十七萬石을差引하면 來米穀年度의持越高는九百九十萬石이되다 또右와如히政府의 推算는九百九十萬石持越이되나 現政府米는千二百五十萬石이엇고 그中今回二百萬石을 買戾形式으로拂下케되엇슴으로 結局政府米는千萬石이 來年度에 持越될으로 政府가 拂下를行치안는限 政府米와 持越過剩米와는 數量에서一致하고 來年度에는民間米는全然리차서 民間의過剩米는生치안을結果가되다

金融合作社를 奉天省內에組織

【奉天】大同元年 滿洲建國後로부터 奉天省公署의 企畫에依하야 農村金融機關으로서金融合作社라는것을各地에組織케하니 以來그進展을 促成하여오던바 最近까지에 奉天省內에만十여所가組織되여 最近그組合員이十萬에達하고貸付金額高가一百二十萬元에이르럿다는데今後로는省公署안에 聯合機關을두고 積極的으로 促成하려는計畫이 樹立되엿다한다 이제그內容을보건대 다욱과갓다하며 아직우리朝鮮人農民으로서 組織된것은업스나 今後이機關으로 滿洲人과 合作하는境遇에는 朝鮮人農民도이機關을 利用할수잇스리라 하며 但、各地에잇는 朝鮮人金融會의 存在와內面上衝突이 업는限度에서는 朝鮮人農民과의關聯性을 가질것이라고본다、

記

一、資金의範圍
1、合作社의出資基金은 二萬元以上으로함
2、合作社에對한 中央銀行으로서의 低利資金融通은制限이無함
3、合作社에對한 中央政府로서의 補助額은經費補助의範圍에不過함

二、貸付限度
1、信用貸付一口百五十元限度
2、擔保貸付一口五百元限度 (但當分間動産擔保는 取扱치안이함)

三、股分
1、一合作社員이五十股以上을가짐을不得함
2、一股는大洋二元으로함

探偵小說 艶魔 (101)

徐東山 作 金奎澤 畫

실족(失足)(4)

광옥이에게 완전히 사로잡히리 재석은 그를 사랑하는것과 정비례하여 그에대한 신임도도타워갓다。

재석이가 광옥이를 신임하게되는것은 거기에 광옥이의 수단이 물론 가미되엇다

그리하야 집안 살림은 금전[illegible] 어어너와 재산에 대한 비밀이며 토지문권이나 인감내인 실인(實印)이며 예금통장가튼것을 전부 광옥이가 맛터가지고 잇게되엿다 [illegible]

잇다거나 또 예금을 할때는 광옥이가 서울까지 옵나가군하엿다。

처음에는 재석이도 나히어린 안해에게 그런일을 맛기는것이 안심이 되지아니하엿스나 한번두번 식혀봄애 도리어자긔보담도 민첩하고 영민하게해냄으로 그뒤로는 그저덥허노[illegible]로 일체를 맛기게되엇다

그리하는 동안에 유대설은 죽으듯이 사랑방구석에서 식객노릇을 하엿다。

물론 한 일주일만이고 보름만이고 한번씩도라오는한人[illegible]스나 인간이복시 네숭한데다가 광옥이의민첩한재조로해서 누구하나에게도 눈치채임이업시예초에 두사람이 약속한일년을 지내엇다。

그러나 그와가티 배심유하게그리고 죽은듯이 기회를기다리는 유대설에게도 은근히근심이 업는것은 아니엇섯다。

광옥이가 아직도정이잇서하기는 하지만 피면그가 애초의계획을 실행할는지?

나히로보면 자긔가재석이보담은 젊고도 그새까지 정두어지내든터이다。

그러나 지금와서 재석이가 그다지도 깁히 광옥이를사랑하지아니하는가?

거기에마음이 쏠녀서 그대로 주저안저바린다면 오쟁이는 대설이혼자서 지게 될것이다。

더구나 재석이의젼처몸에서는희희란 계집애하나가 잇슬뿐이니 광옥이가 옥동자나하나 나어노흐면 실혀도 못젭히기가 쉬웁고 또 못젭히더래도 장차에 재석이의 크나큰 재산이 광옥이와 그아들의것이 될것이니 광옥이가구지에 악착한짓을 하려들지 아니할지도 모르는것이다。

광옥이가 강화로 시집온지 일년이 되고 두어달이 더 지나간 오월달……어느날밤。

재석이는 대수롭잔흔 병으로 이삼일재 사랑에 누어잇고 안방에서는 광옥이와 대설이가 만나다。

✽물올주린 어두운방。

『여보 어떠케할테요?』

대설은 광옥이의 귀에 이러케 속삭엿다

『무얼 어떠케해?』

역시 속삭이는 소리로 광옥이가 되뭇는것이다。

『무어라니?……인제는 일년이넘잔햇수?』

『그런데?』

『참! 답답해 죽겟네……우리가 약속한것을 어떠케할테난날이야?』

『응 그거……그거야 그때그러잔헛서? 두고보아야 하다고……』

만일 그때에 광옥이의 얼골을 볼수가잇다면 그의 얼골에는 싣술구즌 미소가 떠올나잇슴을 발견하엿슬것이다

『머 어째?』

이러케 못는 대설의 목소리는 조곰 놉고 거츨엇다그들이 처음 이계획을 세울때에시집가는 새남편에게정말밋처서 자긔를 오쟁이지우지말나고하니까 광옥이말이 그거야 그때가서 보아야지 하고 농담삼어 대답하든것을 생각하엿다。

그리고 그는 다시 요지음 자긔가 혼자서 근심하든일이 정말 사실로 나타남을 깨달엇다。 그리하야 그는 압히아득하여지며 악이 밧치려한기이다

『쉬— 어찌자고 그러케 큰소리를 내요?』

광옥이는 대설의 알녀벅다리를 꼬집는것이다

『큰소리고 말고간에 실컨 약속을 해노코 지금와서 나를 오쟁이를 지울량으로 그래?』

『오쟁이는 누가 오쟁이를 지워?……이러케 각금 맛나고 또 의식에 그립잔코… 그랏게 무엇이 부족하단말이요? 한평생 이러케 지나가면 조찬소?』

대설이에게는 들을수록골이 오르는말이다

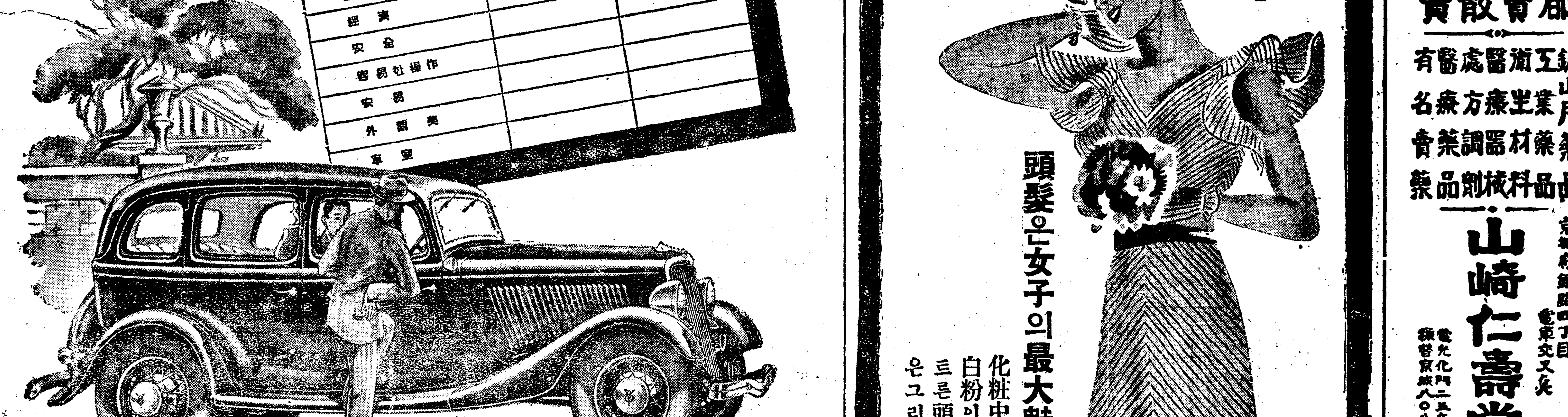
이미 이계집이 그와가치 마음을 먹엇다면 그것은 그야말로 게집뺏기고 먹으러든 돈도 못먹고하는것이다

그것을 그예론 [illegible]

自動車購入時急先務는
이런것을檢討하심이必要함

Ford V8

	フォード	다른車
エンジン의設計		
加速		
圓滑		
經濟		
安全		
容易한操作		
安易		
外觀美		
車室		



他人의말을참으로알지말고。自己가잘調査하야서。支拂한만큼한金錢에對한價値를求하십시요。먼저**フォード**에는엇더한엔진이잇는가를보와두시고그後에試乘하심을勸합니다。모―든事實를모와서車의選擇을그르치지안흘것입니다。그리하야서간眞價値를어들것입니다。以下는1934年型新**フォード**V―8에關한重要한特長입니다。

엔진의設計――自動車를求하실時는8氣筩以下로滿足하실것이안닙니다。今日에는8氣筩以下의車는時代느진것입니다。最高級車에는오래동안V型8氣筩이使用되여온것은그品質優良의象徵입니다

加速――交通信號잇는곳에**フォード**V―8를보십시요**フォード**가第一압페달어납니다 엇더한高價의車라도其出發點에서**フォード**에익이는車는적습니다

圓滑――1934年型新**フォード**V―8에타시면그엔진이如何히圓滑靜穩하는가를알게됩니다。振動은업고엇던速力을내드래도힘안들고靜肅한作動은搭乘者에多大한愉悅를주고또操縱者의疲勞를顯著히減下식힙니다。

經濟――如何한車도睹入費와維持費의低廉한點에잇서新**フォード**ーV―8에追從할者업다。ガソリン과オイル의經濟는勿論其他修理에손이안걸니고。部分品과修繕의費用은低廉코。壽命은길고。轉賣價値가만소。엇던點으로보드라도。只今까지製作된**フォート**中에서―有名한T型도。――1934年型新**フォード**간름經濟的인車는업소新型의複式氣化裝置는1933年型V―8보다 드ガロン當$2\frac{1}{2}$哩더疾走하는能力을주고。또正確한스피―드메타―를使用하야試驗하면時速45哩때ガロン當20哩기나오 希望次第로엇던車와도比較할수잇소。

安全――自動車를選擇할時安全이란것을輕視치마시오。엇던길이잇드라도全鋼製車體의車를求하십시요。箱子나家具에는木材가適當하나高速度로달이는自動車에는맛지안소 新**フォード**V―8에는非常히有效한ブレーキ가附着되얏슴을忘却치마십시요 **フォード**의ブレーキ에는重量一封度當의制動面이如何한他車보다도크게되어잇소。新**フォード**V―8型엔各車의風除도다―安全硝子요。또デラックス型에는增金이업고各車다―全體에安全硝子기使用되야잇소。

容易한操作――이것은**フォード**車에對하야只今한安全要素로서運動하야滿足다함은다―이것맘세요**ギーヤ**의入換은簡單하야15對1의**ギーヤ**의新比率은運轉을非常히길겁게하여주오。

安易――返復하야말하나新**フォード**V―8에一次試乘하시고決定하심을願하오다는氣分의安全은굉장한것이오。**スプリング**의作用도조코スプリングーリフ는新考案으로振動抹消器는改善되軟고**シード**クッション은一層깁고シートスプリング는一層柔하오。이런것은一大改良이라말할수잇소。

外觀美――路上을疾走하는自動車中에도新**フォード**V―8은가장體裁가조흔車로되얏소。그리하야現代式의流線美를그리고잇는頑丈한實質本位의車요。

車室――廉價級으로如何한他車보다도一層廣濶한車室로新**フォード**V―8의座席은엇더한體格의搭乘者로도遙히安楽히타도록設計하야잇소는幅키넓고깁고부드럽소。

橫濱 日本フォード自動車株式會社 子安

Ford

金鶴香油
금학향유

登錄 商標

頭髮은女子의最大魅力이오

化粧中에第一必要한것은 脂肪、白粉이아니라美髮이오 豐富하게트른頭髮이 爽風에나부기는風情은그리에도比할수업소。

本舖 株式會社野村商店

淋疾에 新藥發見!
네오지린
全鮮到處藥店에잇음
京城本町四丁目一二六 朝鮮總代理店 木村藥房 振替京城四五七番

都賣散賣
鑛山用藥品 工業藥品 衛生材料 醫療器械 處方調劑 醫療藥品 有名賣藥
山崎仁壽堂
京城府鍾路四丁目 電車交叉点
電光化門二三六番 振替京城八〇八番

各種信託 低利貸出 迅速有利
朝鮮信託株式會社
京城府南大門通一丁目十九番地
社長 谷多喜磨
支店所在地 群山、釜山、木浦、平壤
(營業案內贈呈)

讀者利用欄

賣家 鍾路五丁目一五二의一瓦家十六間半坪數四十六坪(一棟改造)을急히將來有望有識賣코저하오니希望하시는人士는同番地로至急來臨하시옵

訥辯 으로若干말더듬으시는분은 곳矯正해드림 案內無代呈 私立大昌矯正院 [illegible]

家庭 敎師本人은培材高普第三學年에在學中인學生으로家庭敎師를求하오니 希望하시는분은左記로 通知하시압 [illegible]

採用 新羅洋服商 技術者 採用 [illegible]

願書 [illegible] 春川邑本町 [illegible]

掃除 婦女子 [illegible] 朴 [illegible]

世界 童話全集 [illegible] 京城府崇仁洞六一의一 朴甲辰

十月七日낫부터三日間
十月七日은日曜日임으로晝夜三回興行 時間은十二時。三時半 밤七時半 普通每日二回낫밤七時半始映 大衆料金階上十五錢 階下十錢均一

파라마운트社超特作品
喜活 밤이第一 全十二卷
世界的名優하롤드로이드氏力演 이야참痛快하고씩씩한名畵요보시고우서보시라。

松竹키네마社超特作品
現代悲劇 어머님이그리움지안은가 (母を戀はずや) 全十卷
吉川方夢、山石田諾 主演 吉大川光子、逢初夢子
제나만흔感想을늣기여주는松竹現代劇이야말노반다시여러분을痛心하게도시원스러할것이요

鍾路五丁目 光化一七五二
第一劇場